



International Tribunal for the  
Prosecution of Persons Responsible for  
Serious Violations of International  
Humanitarian Law Committed in the  
Territory of The Former Yugoslavia  
since 1991

Case No.: IT-04-74-T  
Date: 23 August 2006  
Original: ENGLISH  
French

**TRIAL CHAMBER III**

**Before:** Judge Jean-Claude Antonetti  
Judge Árpád Prandler  
Judge Stefan Trechsel  
Reserve Judge Antoine Kesia-Mbe Mindua

**Registrar:** Mr Hans Holthuis

**Decision of:** 23 August 2006

**THE PROSECUTOR**

v.

Jadranko PRLIĆ  
Bruno STOJIC  
Slobodan PRALJAK  
Milivoj PETKOVIĆ  
Valentin ĆORIĆ  
Berislav PUŠIĆ

**ORDER TO REDACT PASSAGES FROM THE TRANSCRIPT AND  
AUDIOVISUAL RECORDINGS**

**The Office of the Prosecutor:**

Mr Kenneth Scott  
Mr Daryl Mundis

**Counsel for the Accused:**

Mr Michael Karnavas and Ms Suzana Tomanović for Jadranko Prlić  
Ms Senka Nožica and Mr Peter Murphey for Bruno Stojic  
Mr Božidar Kovačić and Ms Nika Pinter for Slobodan Praljak  
Ms Vesna Alaburić for Milivoj Petković  
Ms Dijana Tomašegović-Tomić and Mr Dražen Plavec for Valentin Ćorić  
Mr Fahrudin Ibrišimović and Mr Roger Sahota for Berislav Pušić

**TRIAL CHAMBER III** (“Chamber”) of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 (“Tribunal”);

**WHEREAS** Exhibits P 09601 and P 01459 have been placed under seal;

**WHEREAS** accordingly, any passages relating to Exhibit P 09601 in this case, contained either in the transcripts of the hearing of 21 August 2006, or in the audio and video recordings made of that hearing, should be redacted. The relevant passages to be redacted, which correspond to the English version of the trial transcript, are as follows:

Page 5178, line 23, up to page 5181, line 25	14:57 - 15:02
Page 5182, lines 10 to 13	15:03
Page 5183, lines 10 to 16	15:05 - 15:06
Page 5185, lines 9 to 12	15:11
Page 5185, line 22, up to page 5186, line 1	15:13
Page 5191, lines 20 to 23	15:30
Page 5196, line 19, up to page 5197, line 2	15:43 - 15:44
Page 5203, line 14, up to page 5204, line 1	15:23
Page 5204, line 17	15:26
Page 5205, lines 15 to 19	16:29
Page 5214, line 25	16:57
Page 5216, lines 24 to 25	17:03
Page 5218, lines 10 to 12	17:06
Page 5220, lines 22 to 23	17:13
Page 5221, line 9, up to page 5222, line 19	17:14 - 17:17
Page 5224, lines 19 to 24	17:21 - 17:22

Page 5225, lines 14 to 25	17:23 - 17:25
Page 5226, lines 6 to 11	17:25
Page 5226, line 21, up to page 5227, line 22	17:27 - 17:29
Page 5229, line 23, up to page 5231, line 2	17:34 - 17:37
Page 5231, line 21, up to Page 5232, line 12	17:58 - 18:00
Page 5238, line 22, up to page 5239, line 16	18:20 - 18:23
Page 5248, line 15, up to page 5249, line 1	18:48 - 18:49
Page 5250, line 22, up to page 5251, line 2	18:54 - 18:55

**WHEREAS** additionally, any passages relating to Exhibit P 01459 in this case, contained either in the transcripts of the hearing of 21 August 2006, or in the audio and video recordings made of that hearing, should also be redacted. The relevant passages to be redacted, which correspond to the English version of the trial transcript, are as follows:

Page 5229, line 23, up to page 5231, line 2	17:34 - 17:37
---	---------------

**FOR THE FOREGOING REASONS,**

**PURSUANT TO** Rules 54, 75 and 81 of the Rules,

**ORDERS** the redaction of any passages relating to the above-mentioned confidential Exhibits P 09601 and P 01459 in this case, contained either in the transcripts of the hearing of 21 August 2006, or in the audio and video recordings made of that hearing.

**DIRECTS** the Registrar to take all the necessary measures to implement the present order as quickly as possible,

**REITERATES** the need to respect the confidentiality of the above-mentioned exhibits and passages,

**DECLARES** that any failure on the part of the public and the media to respect the obligations of this order shall be punished pursuant to Rule 77 of the Rules,

Done in French and in English, the French version being authoritative.

*/signed/*

\_\_\_\_\_  
Judge Jean-Claude Antonetti  
Presiding Judge

Done this twenty-third day of August 2006  
At The Hague  
The Netherlands

**[Seal of the Tribunal]**